



Santa Clara County
750 Curtner Avenue
San Jose, CA
95125-2118
Tel: 408.266.8866
Fax: 408.266.9042

San Mateo County
1051 Bing Street
San Carlos, CA
94070-5320
Tel: 650.610.0800
Fax: 650.610.0808

SecondHarvestFood.org

An affiliate of America's
Second Harvest

May 13, 2009

To Our School Partners,

Many low-income children rely on the free or reduced-price breakfasts and lunches they receive at school to provide a major share of their daily nutrition. However, when school lets out for the summer, parents are often left struggling to make up the lost meals, putting a strain on their already limited resources. Second Harvest Food Bank, the San Mateo County Human Services Agency and our community partners would like to assure parents that there are public and private food resources available to them.

We respectfully request that you share the multi-lingual outreach materials with both your staff and students by posting it where it can be clearly viewed and by making copies available to all who are interested. By simply calling the Food Bank's Food Connection referral hotline, **1-800-984-3663**, callers can speak to staff in English, Spanish and Vietnamese. They can access a range of food resources including Food Bank Programs, the State Summer Feeding Program locations providing free meals for children and information on how to get Food Stamp benefits.

Should you need more copies, please feel free to make them or contact Food Connection and we can provide more copies to you.

Through this partnership, your school will help ensure that hungry children and their families are fed. Should you have any questions, feel free to contact Vu Tran, Food Connection Manager at the above phone number.

Need Food?
800.984.3663

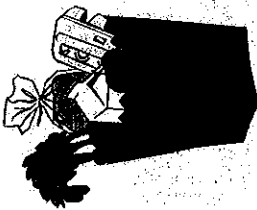
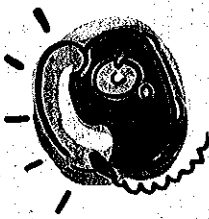
Want to Donate?
866.234.3663

Regards,

Cynthia McCown
Sr. Director of Programs & Services



SECOND HARVEST FOOD BANK of SANTA CLARA and SAN MATEO COUNTIES



1-800-984-3663

www.secondharvestfood.org

Monday to Friday

8:30 a.m. – 4:00 p.m.



English

Free Food for Your Family

For information on locations and times, call: 1-800-984-3663

- **Summer Meals** – For kids 18 years and younger
- **Family Harvest** – Groceries for families with minor children
- **Produce Mobile** – Fruits/vegetables
- **Brown Bag** – Groceries for elders
- **Pantries** – Emergency-food
- **Meal Programs** – Hot meals
- **Food Stamps** – \$ for groceries

Spanish/Español

Comida Gratis Para Su Familia

Para Información sobre lugares y horarios, llame al: 1-800-984-3663

- **Comida durante el Verano** – Para jóvenes menores de 19 años
- **Family Harvest** – Alimentos para familias con niños menores
- **Camión Rodante** – Frutas/vegetales
- **Brown Bag** – Alimentos para personas mayores de 60 años
- **Pantries** – Alimentos de emergencia
- **Programas de Comida Preparada**
- **Estampillas de Comida** – \$ para alimentos

Vietnamese/Tiếng Việt

Thực Phẩm Miễn Phí Cho Gia Đình Quý Vị

Để biết thông tin về địa điểm và thời gian, xin gọi: 1-800-984-3663

- **Bữa ăn Mùa hè** – Cho trẻ 18 tuổi hoặc trẻ hơn
- **Chương Trình Gia Đình** – Thực phẩm cho gia đình có trẻ vị thành niên
- **Chương Trình Rau Cải Tươi** – Trái cây/rau cải
- **Chương Trình Túi Nâu** – Thực phẩm cho cao niên
- **Địa Điểm Phân Phối** – Thực phẩm khẩn cấp
- **Chương Trình** – Thức ăn nóng
- **Tem Phiếu** – \$ để mua thực phẩm

Funded by the U.S.D.A.'s Food Stamp Program, an equal opportunity provider and employer, through the Network for a Healthy California.





WWW.211SCC.ORG

For everyday needs and in times of crisis, DIAL 2-1-1



Dial 2-1-1 for a free, non-emergency, telephone service that connects you with hundreds of community services. A trained, caring professional will help you - 24 hours a day - find information and referrals for:

- Basic Needs
- Child & Elder Care
- Counseling
- Health Services
- Immigration Assistance
- Volunteering & Donating
- Employment Assistance
- And so much more!

TTY: 866.390.6845

Outside Santa Clara County
and for Verizon Users:
866.896.3587

